Gebruiksaanwijzing
Mode d’emploi



Memorecorder

Enregistreur Vocal numérique

ProFoon® **DVR-128**

NL

Introductie

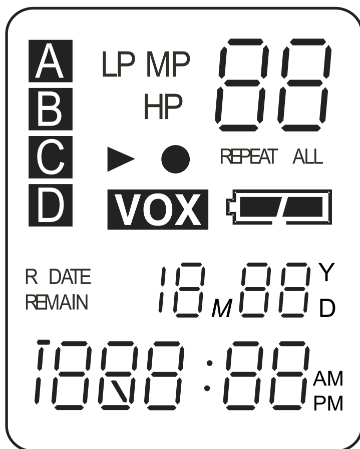
De Profoon DVR-128 is een Memorecorder geschikt voor het opnemen van spraak.

Deze kan gebruikt worden als persoonlijke digitale voice recorder of om vergadering mee op te nemen. Door de eenvoudige bediening is de DVR-128 makkelijk in gebruik.

Door het handzame formaat is de DVR-128 gemakkelijk mee te nemen voor gebruik onderweg of op locatie.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door om van alle functies gebruik te kunnen maken. Tips en opmerkingen zijn meegenomen in deze gebruiksaanwijzing.

Beschrijving display



▶ -------------------- afspeelindicatie

● -------------------- opnameindicatie

LP MP --------------- lage kwaliteit
--------------- middel kwaliteit
HP --------------- hoge kwaliteit

A
B ---------------------- mappen selectie voor audio files
C
D

VOX ----------------- vox functie indicatie

REPEAT ALL ----------------- afspeelmode herhaal indicatie


----------------- lage batterij-indicatie

R DATE -------------------- opname/datum indicatie

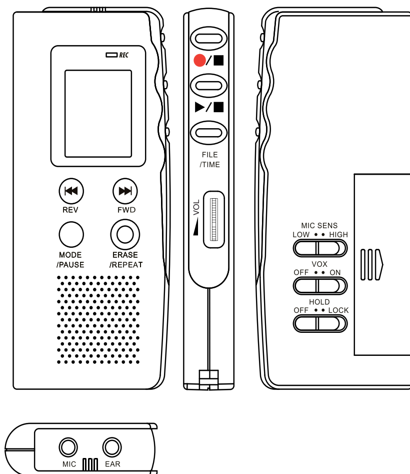
REMAIN -------------------- overgebleven tijd-indicatie

88 ---------------- berichten/jaar indicatie

18 M 88 Y D ----------- datum indicatie

1888 : 88 AM PM minuten/seconden indicatie
tijd en timer

Beschrijving toetsen



REV ------reverse toets (terugspoelen)

FWD ------forward toets (vooruitspoelen)

MODE /PAUSE ------mode/pauze toets

ERASE /REPEAT -----wissen/herhalings toets

MIC SENS LOW • • HIGH -microfoon gevoeligheidsschakelaar

VOX OFF • • ON -VOX functieschakelaar

HOLD OFF • • LOCK -HOLD functieschakelaar

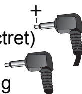
●/■ -----opname start/stop toets

▶/■ -----afspeel start/stop toets

FILE /TIME -----file/tijd functie toets

VOL -----volume draaiknop

MIC -------externe microfoon ingang (electret)



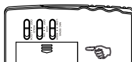
EAR -------oor-hoofd-telefoon monouitgang

(bij gebruik wordt de luidspreker van de voice recorder uitgeschakeld)

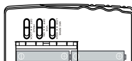
--------Ingebouwde microfoon voor opnamen

Voeding

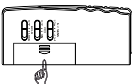
De DVR-128 wordt gevoed door middel van
2 penlite batterijen, formaat AAA, 1,5V (excl).
Batterijen zijn niet meegeleverd.
Open het batterij compartiment door het batterijklepje naar beneden te schuiven.



Plaats de batterijen op de aangegeven wijze. Let hierbij op de polariteit (+ en -).



Wordt de memorecorder gedurende een lange tijd niet gebruikt dan is het raadzaam om de batterijen uit de recorder te nemen. Dit voorkomt het leeglopen en eventueel gaan lekken van de batterijen.
Sluit na het plaatsen van de batterijen het batterij compartiment.



Batterij-indicatie:

batterijen zijn vol

batterijen zijn leeg en dienen te worden vervangen

Opm.: Als het display de tijd nog weergeeft, heeft u ongeveer 10 seconden de tijd om de batterijen te wisselen zonder dat de instellingen, zoals de tijd en datum, opnieuw dienen te worden ingegeven.

Bediening

Instelling

Tijd en datum:

Als de batterijen geplaatst zijn zal de tijd en datum op 0 staan. Op de volgende manier kunt u de tijd en datum ingeven. Let er hierbij op dat de HOLD schakelaar op 'OFF' staat.

12 of 24 uurs notatie:

Als de tijd en datum wordt weergegeven in het display, druk dan op toets FILE/TIME om te wisselen tussen 12 of 24 uurs weergave.

tijd en datum instellen:

- toets MODE/PAUSE en houdt deze ingedrukt totdat "SET" verschijnt in het display.
- toets nogmaals MODE/PAUSE "date" verschijnt in het display.
- toets ►/■, het jaartal gaat knipperen.
- toets ⏮ of ⏭ om het juiste jaartal in te geven.
- toets ►/■ om de ingave te bevestigen.

  Maand weergave gaat knipperen.
- toets ⏮ of ⏭ om de maand in te geven.
- toets ►/■ om de ingave te bevestigen.

  Herhaal bovenstaande voor datum, uren, minuten.

Na de laatste bevestiging is de tijd en datum ingesteld.

Aan/uitzetten memorecorder

Aan uitzetten:

In rust geeft de DVR-128 de tijd en datum weer in het display. Tevens wordt de batterijcapaciteit weergegeven.

Aan / uit:

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- toets MODE /PAUSE om de DVR-128 uit te zetten of wacht 30 seconden.

Intellingen voor opname

Opname kwaliteit:

De opname die u maakt kan in verschillende kwaliteiten worden opgenomen. De totale opname tijd neemt af, als er met een hogere kwaliteit wordt opgenomen. Er kan gekozen worden tussen, (LP)lage-, (MP)midden- en (HP)hoge kwaliteit.

kwaliteit instellen:

- toets MODE /PAUSE en houdt deze ingedrukt totdat “SET“ verschijnt in het display en de kwaliteit
- aanduiding knippert (LP, MP en HP).

- toets ⏮ of ⏭ om te wisselen tussen de kwaliteits instellingen.
  toets twee keer MODE /PAUSE om de ingave te bevestigen.

LP ....3300 min. opnametijd
MP ....1745 min. opnametijd
HP............ 872 min. opnametijd

Selecteer file-mapjes:
De DVR-128 heeft 4 verschillende geheugenplaatsen waar de opnames kunnen worden opgenomen (A, B, C en D). Per geheugenplaats kunnen 99 berichten worden opgenomen. Bij het aanzetten wordt de laatste geheugenplaats met het laatst opgenomen bericht getoond. De tijdsweergave geeft de totale tijdsduur van dit bericht weer.

mapjes selecteren:

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- toets FILE/TIME om te wisselen tussen mapje A t/m D Het getoonde mapje is meteen geselecteerd.

Elke keer als er een nieuw bericht wordt opgenomen zal het berichten aantal met 1 worden verhoogd.
Als het geheugen vol is zal het display "FULL" aangeven. Wis dan eerst een aantal berichten om verder te kunnen opnemen.

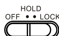
Microfoon gevoeligheid:
Afhankelijk van de geluidsterkte van de bron die u wilt opnemen is het mogelijk om de microfoon gevoeligheid aan te passen. U kunt kiezen tussen lage gevoeligheid (bron is luid) of hoge gevoeligheid (bron is zwak)

gebruik schakelaar "MIC SENS" om te schakelen tussen LOW (lage gevoeligheid) of HIGH (hoge gevoeligheid)



Toetsenblokkering (HOLD):

Om te voorkomen dat de druktoetsen per ongeluk worden ingedrukt kunt u met de schakelaar "HOLD" de druktoetsen uitschakelen. De laatste instellingen en functies op dat moment worden vastgezet

Gebruik schakelaar "HOLD" om de druktoetsen te blokkeren (LOCK). 

Opnemen van berichten:

Met de DVR-128 kunt op twee manieren opnemen. U kunt kiezen tussen normale en VOX (automatische) opnamen. In de stand VOX zal de DVR-128 automatisch gaan opnemen als er een bepaald geluidsniveau in een ruimte aanwezig is.

normale opnamen:

- controleer of de schakelaar "VOX" uit (OFF) staat. Stel de microfoon gevoeligheid in. Schakel de DVR-128 aan. Selecteer de opname geluidskwaliteit en het opname mapje.
- toets ●/■ om de opname te starten.
- toets MODE/PAUSE om te pauzeren met de opname. De tekst "pause" knippert in het display.
- toets MODE/PAUSE om verder te gaan met de opname
- toets ●/■ om de opname te stoppen.

- Het opnamevolume wordt automatisch geregeld.
- Toets ●/■ nogmaals om een nieuwe opname te starten. Berichten aantal wordt opgehoogd.
- Houd voor een normale opname een afstand aan van 10-25 cm van de microfoon.

Opnamen met VOX functie:

Zet de schakelaar “VOX” in de stand aan (ON). Stel de microfoon gevoeligheid in. Schakel de DVR-128 aan. Selecteer de opname geluidskwaliteit en het opname mapje.

- toets ●/■ om de opname te starten.
- toets MODE/PAUSE om te pauzeren met de opname. De tekst “pause” knippert in het display.
- toets MODE/PAUSE om verder te gaan met de opname
- toets ●/■ om de opname te stoppen.

Als er 2 seconden geen geluid is, zal de DVR-128 automatisch overschakelen naar de pauze stand, detecteert de DVR-128 weer geluid, dan wordt de opname hervat. De microfoon gevoeligheids instelling is van invloed op het detecteren van het geluidsniveau van de VOX functie.

Bij het aanschakelen via de VOX functie wordt het geluid tijdens het inschakelen niet opgenomen.

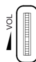
Afspelen van berichten:

afspelen:

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- selecteer met toets FILE/TIME het juiste mapje
- selecteer met toets ⏮ of ⏭ de af te spelen bericht
- toets ▶/■ om het afspelen te starten
- toets MODE/PAUSE om te pauzeren met het afspelen. De tekst “pause” knippert in het display.
- toets MODE/PAUSE om verder te gaan met afspelen
- toets ▶/■ om het afspelen te stoppen

Afspelen van berichten:

Tijdens het afspelen van de berichten kan het volume worden geregeld met de volume regelaar.



afspelen:

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- selecteer met toets FILE/TIME het juiste mapje
- selecteer met toets ⏮ of ⏭ het af te spelen bericht
- toets ▶/■ om het afspelen te starten
- toets ⏮ of ⏭ om snel teruguit of vooruit door het bericht te gaan.
- toets MODE/PAUSE om te pauzeren met het afspelen. De tekst “pause” knippert in het display.
- toets MODE/PAUSE om verder te gaan met afspelen
- toets ▶/■ om het afspelen te stoppen

afspelen berichten herhalen:

- toets enkele malen, tijdens het afspelen op ERASE/REPEAT , totdat “**REPEAT**” verschijnt in het display

Het gekozen bericht zal nu worden herhaald.

afspelen alle berichten herhalen:

- toets enkele malen, tijdens het afspelen op ERASE/REPEAT , totdat “**REPEAT ALL**” verschijnt in het display

De alle berichten zullen nu worden herhaald.

functie herhalen verlaten:

- toets enkele malen, tijdens het afspelen op ERASE/REPEAT , totdat “**REPEAT ALL**” of “**REPEAT**” zijn verdwenen uit het display

Het bericht worden normaal afgespeeld.

berichten scan:
met deze functie wordt een bericht 5 seconden afgespeeld en gaat dan automatisch over naar het volgende bericht. Het volgende bericht zal ook weer 5 seconden worden afgespeeld gevolgd door het volgende bericht. etc. etc.
Hiermee is het mogelijk om op snelle wijze de juiste berichten te vinden.

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- selecteer met toets FILE/TIME het juiste mapje
- toets ▶/■ en houdt deze ingedrukt totdat "SCAN" verschijnt in het scherm.
- het eerste bericht zal starten met afspelen

Als het gezochte bericht is gevonden.

- toets ▶/■ nogmaals om het normaal afspelen van het huidige bericht te starten.
- toets MODE/PAUSE om te pauzeren met het afspelen. De tekst "pause" knippert in het display.
- toets MODE/PAUSE om verder te gaan met afspelen
- toets ▶/■ om het afspelen te stoppen

Bij het plaatsen van een externe oortelefoon zal de interne luidspreker van de DVR-128 worden uitgeschakeld.


EAR

Wissen van berichten:

wissen van enkel bericht:

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- selecteer met toets FILE/TIME het juiste mapje
- selecteer met toets ⏮ of ⏭ het te wissen bericht
- toets ERASE/REPEAT, "ERASE" verschijnt in het display
- toets nogmaals ERASE/REPEAT om het wissen te bevestigen.
  Gekozen bericht is verwijderd.

wissen van alle berichten (in 4 mapjes):

- toets ▶/■ of ●/■ om de DVR-128 aan te zetten.
- toets ERASE/REPEAT, en toets ●/■ gelijktijdig, totdat "ERASE ALL" knippert in het display
- toets nogmaals voor minimaal 5 seconden ERASE/REPEAT om alle berichten te wissen.
- Het aantal bericht nummers wijzigd in 0.
  Alle geheugens zijn nu gewist.

Opm.: Als de bericht(en) gewist zijn, kunnen deze niet worden terug gehaald.
Wanneer het geheugen vol is verschijnt "FULL" in het display.

Specificaties

Opname systeem	Intern 128Mb Flash geheugen
Opname tijd	55 uur in LP stand
Luidspreker................	0,2W (8Ω)
Uitgangs vermogen ...	80mW
Voeding......................	2 x AAA/LR03 1,5V
Batterij levensduur.....	18 uur opname
	10 uur afspelen

specificaties kunnen worden aangepast zonder berichtgeving.

Resetten

Als er in de buurt van de DVR-128 een hoge statische ontlading is, kan het gebeuren dat deze niet goed meer functioneerd. Verwijder in dit geval de batterijen en laat de DVR-128 minimaal 60 seconden spanningsloos.
De DVR-128 is nu gereset naar de fabrieks-instelling.
Plaats daarna de batterijen terug en stel de DVR-128 opnieuw in.

Garantiebewijs

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Tel:

Bewaar hier uw kassa- of aankoopbon

Op de Profoon DVR-128 heeft u een garantie van 24 MAANDEN na aankoopdatum. Wij garanderen gedurende die periode de kosteloze herstelling van defecten ontstaan door materiaal- en constructiefouten. Een en ander ter uiteindelijke beoordeling van de importeur.

HOE TE HANDELEN:
Bemerkt u een defect, raadpleeg dan eerst deze gebruiksaanwijzing. Geeft deze hieromtrent geen uitsluitsel, raadpleeg dan de leverancier van deze telefoon of de serviceafdeling van Hesdo (telefoon: 073 6411 355).

DE GARANTIE VERVALT:
Bij ondeskundig gebruik, foutieve aansluiting, lekkende en/of verkeerd geplaatste batterijen, gebruik van niet originele onderdelen of toebehoren, verwaarlozing en bij defecten ontstaan door vocht, vuur, overstroming, blikseminslag en natuurrampen. Bij onbevoegde wijzigingen en/of reparaties door derden. Bij onjuist transport van het apparaat zonder geschikte verpakking en indien het apparaat niet vergezeld is van dit garantiebewijs en de aankoopbon. Iedere verdere aansprakelijkheid, met name voor eventuele gevolgschade, is uitgesloten.

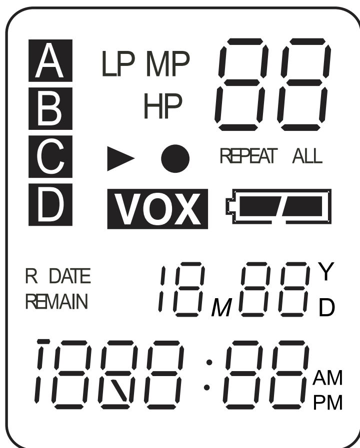
FR Introduction

Le Profoon DVR-128 est un enregistreur vocal numérique pour enregistrer de parole.
Vous pouvez l'utiliser comme enregistreur mémo personnel ou pour enregistrer une réunion.

Par la commande simple le DVR-128 est très facile dans l'utilisation.
Par le format maniable il est très facile d'emporter le DVR-128 en cours de route ou sur le lieu.

Lire attentivement le mode d'emploi pour pouvoir utiliser toutes les fonctions.
Les conseils et les remarques ont été emmenés dans ce mode d'emploi.

Description écran



▶ -------------------- indication jouer

● -------------------- indication enregistrement

LP MP --------------- qualité faible
--------------- qualité moyenne
HP --------------- qualité haute

A
B ---------------------- selection fichiers pour l’audio
C
D

VOX ----------------- indication fonction vox

REPEAT ALL indication modus répétition jouer

 ----------------- indication pile vide

R DATE -------------------- indication enregistrement/ date

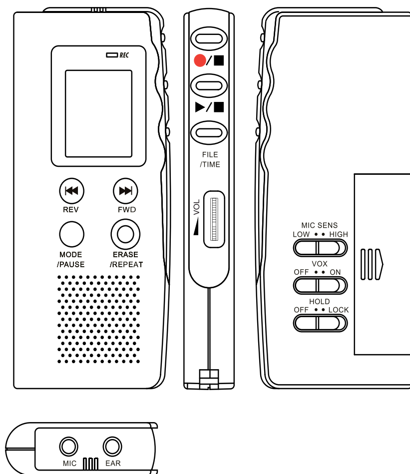
REMAIN -------------------- indication temps restés pour enregistrer

88 ---------------- indications messages/ indication an

18 M 88 Y D ----------- indication date

1888 :88 AM PM Indication minutes/secondes horloge et chronomètre

Description touches



REV ------Touche reverse (avance rapide)

FWD ------Touche forward (retour rapide)

MODE /PAUSE ------Touche mode/pause

ERASE /REPEAT -----Touche effacer/répétition

MIC SENS LOW • • HIGH -Interrupteur sensibilité microphone

VOX OFF • • ON -Interrupteur fonction VOX

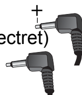
HOLD OFF • • LOCK -Interrupteur fonction HOLD

●/■ -----Touche start/stop enregistrement

▶/■ -----Touche start/stop jouer

FILE /TIME -----Touche fonction fiche/temps

VOL -----Touche volume



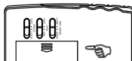
MIC -------entrée microphone externe (electret)

EAR -------sortie mono casque d'écoute
(lors de l'utilisation le haut-parleur sera désactivé)

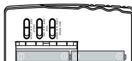
--------Microphone incorporé pour enregistrer

Alimentation

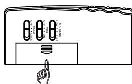
Le DVR-128 est alimenté par 2 piles penlite , format AAA, 1,5V (excl).
Les piles ne sont pas fourni avec.



Ouvrez le compartiment à piles du combiné en glissant le couvercle vers le bas.



Mettez les piles dans le compartiment à piles, faites attention à la polarité (+ et -)
Si vous ne utilisez pas le enregistreur pendant longtemps il est avisé de retirer les piles. Ceci prévient que les piles se vider et éventuellement vont fuir.
Remettez le couvercle.



Indication pile:

Piles sont complet

Piles sont vide et il faut les remplacer

Remarque: Si l'écran donnera encore le temps, vous avez encore 10 secondes pour remplacer les piles sans de perdre les institutions comme le temps et la date.

Utiliser

Utiliser:

Temps et date:

Quand vous avez mis les piles l'écran le temps sera affiché. Vous pouvez instituer le temps et la date comme suite

Notation 12 ou 24 heures:

Si le temps est affiché dans l'écran, appuyez sur la touche FILE/TIME pour changer entre l'affichage en 12 heures ou en 24 heures.

Instutuer temps et date:

- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE et tiennent ceux-ci jusqu'à "SET" est affiché dans l'écran.
- Appuyez encore une fois sur la touche MODE/PAUSE et "date" est affiché dans l'écran.
- Appuyez sur la touche ▶/■, et le nombre annuel va clignoter.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour instituer le nombre annuel correct.
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour confirmer. Affichage mois va clignoter.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour instituer le mois.
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour confirmer.

Répéter ci-dessus pour la date, les heures, les minutes.

Après la dernière confirmation le temps et la date sont institués.

Brancher/Débrancher l' enregistreur

Brancher:

En pause le DVR-128 affichera le temps et la date. La capacité des piles sera aussi affiché.

Brancher/Débrancher:

- Appuyez sur la touche ►/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Appuyez sur la touche MODE /PAUSE pour débrancher le DVR-128 ou attendez 30 secondes.

Institutions pour l'enregistrement

Qualité d'enregistrement:

L'enregistrement qui vous faites peut être reprise dans différentes qualités. Le temps diminue, si de l'enregistrement total avec une qualité haute. Vous pouvez choisir entre une qualité, (LP) faible, (MP) moyenne, et (HP) haute.

Instituer la qualité:

- Appuyez sur la touche MODE /PAUSE et tiennent ceux-ci jusqu'à "SET" est affiché et la qualité.
- Affichage (LP, MP en HP) clignote.
- Appuyez sur la touche ⏮ ou ⏭ pour changer entre les différents niveaux de qualité.
- Appuyer 2 x sur la touche MODE /PAUSE pour confirmer.

LP ....3300 min. capacité d'enregistrement
MP ....1745 min. capacité d'enregistrement
HP............ 872 min. capacité d'enregistrement

Sélection fichiers:

Le DVR-128 a 4 différentes mémoires où vous pouvez garder vous enregistrements (A, B, C en D). par mémoire vous pouvez enregistrer 99 messages. Si vous branchez le DVR-128, le dernier mémoire avec le dernier message sera affiché. L'affichage du temps vous affichera la durée du message.

Sélecter des fichiers:

- Appuyez sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Appuyez sur la touche FILE/TIME pour changer entre fichier A jusqu'à D. Le fichier sélecté est affiché

Chaque fois si vous avez enregistré un nouveau message, le nombre sera augmenté de 1.
Si la mémoire est complète l'écran affichera "FULL". Effacez quelques messages pour continuer d'enregistrer.

Sensibilité microphone:

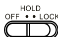
Suivant la force de son de la source que vous voulez enregistrer, il est possible d'adapter la sensibilité du microphone
Vous pouvez choisir entre sensibilité faible (source est fort) ou sensibilité haut (source est faible)

Utiliser l'interrupteur "MIC SENS" pour changer entre LOW (sensibilité faible) ou HIGH (sensibilité haut)



Blocage touches (HOLD):

Afin de prévenir que les touches sont enfoncées accidentellement vous pouvez bloquer les touches avec l'interrupteur « HOLD ». Les dernières institutions et fonctions seront gardées.
Utilisez l'interrupteur ''HOLD'' pour bloquer les touches (LOCK)



Enregistrer des messages:

Vous pouvez enregistrer en 2 manières avec le DVR-128.
Vous pouvez choisir entre normal et VOX (automatique). En VOX le DVR-128 sera automatiquement activé s'il y a une source de son dans l'endroit.

Enregistrement normal :

Contrôlez si l'interrupteur ''VOX'' est mis en (OFF). Instituer la sensibilité du microphone. Branchez le DVR-128. Sélectez la qualité d'enregistrement et le fichier.

- Appuyez sur la touche ●/■ pour démarrer l'enregistrement.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour faire une pause. Le texte "pause" sera affiché dans l'écran.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour continuer l'enregistrement
- Appuyez sur la touche ●/■ pour arrêter l'enregistrement.

• Le volume d'enregistrement sera réglé automatiquement.
• Appuyez encore une fois sur la touche ●/■ pour commencer un nouvel enregistrement. Le nombre des messages sera augmenté.
• Teniez pour un enregistrement normal une distance de 10-25 cm du microphone.

Enregistrements avec la fonction VOX:

Mettez l’interrupteur “VOX”en position (ON). Branchez le DVR-128 et instituez la sensibilité du microphone et le fichier.

- Appuyez sur la touche ●/■ pour démarrer l’enregistrement.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour faire une pause. Le texte “pause” sera affiché dans l’écran.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour continuer l’enregistrement.
- Appuyez sur la touche ●/■ pour arrêter l’enregistrement.

Si il n’y a pas des sons pendant 2 secondes, le DVR-128 sera mis automatiquement en pause, si il détecte de nouveaux des sons l’enregistrement est reprise. L’institution de la sensibilité du microphone a une influence sur la détection du niveau de bruit de la fonction VOX.

À l’activation de la fonction VOX, le son n’est pas enregistré.

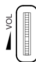
Jouer des messages:

Jouer:

- Appuyer sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Sélectez le fichier correct FILE/TIME
- Sélectez via la touche ⏮ ou ⏭ le message à jouer.
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour démarrer le message
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour faire une pause. Le texte “pause” sera affiché dans l’écran.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour continuer le message
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour arrêter le message.

Jouer des messages:

Pendant l'écouter un message, vous pouvez régler la volume.



Jouer:

- Appuyer sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Sélectez le fichier correct FILE /TIME
- Sélectez via la touche ⏮ ou ⏭ le message à jouer
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour démarrer le message
- Appuyez sur la touche ⏮ ouu ⏭ pour démarrer le message.
- Appuyez sur la touche MODE /PAUSE pour faire une pause. Le texte "pause" pour faire une pause. Le texte.
- Appuyez sur la touche MODE /PAUSE pour continuer le message
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour arrêter le message

Répéter jouer des messages:

- Appuyez quelques fois sur la touche ERASE /REPEAT , jusqu'à "**REPEAT**" est affiché. Le message choisi sera répété.

Répéter jouer tous les messages:

- Appuyez quelques fois sur la touche ERASE /REPEAT , jusqu'à "**REPEAT ALL**" est affiché. Les messages choisis seront répétés.

Quitter fonction répéter message:

- Appuyez quelques fois sur la touche ERASE /REPEAT ,

jusqu'à "REPEAT ALL" ou "REPEAT" Sont disparu de l'écran

Le message est joué normalement.

Scan messages:

Via cette fonction, un message sera joué pendant 5 secondes. Le message suivant sera automatiquement joué après nouveau 5 secondes, après 5 seconds de nouveau les messages suivent etc.

Il est possible à trouver les messages corrects de la manière rapide..

- Appuyer sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Sélectez avec la touche FILE/TIME le fichier correct
- Appuyez sur la touche ▶/■ et tiennent ceux-ci jusqu'à "SCAN" est affiché dans l'écran. Le premier message est maintenant joué

Si le message recherché a été trouvé

- appuyez encore une fois sur la touche ▶/■ pour démarrer en mode normal
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour faire une pause. Le texte "pause" sera affiché dans l'écran.
- Appuyez sur la touche MODE/PAUSE pour continuer le message
- Appuyez sur la touche ▶/■ pour arrêter le message

Si vous raccordez un casque d'écoute externe, le haut-parleur du DVR-128 sera désactivé.



Effacer des messages:

Effacer un seul message:

- Appuyer sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Sélectez le fichier correct FILE /TIME
- Sélectez via la touche ⏮ ou ⏭ hle message à effacer
- Appuyez sur la touche ERASE /REPEAT , jusqu'à "ERASE"
- est affiché dans l'écran
  Appuyez encore une fois sur la touche ERASE /REPEAT pour confirmer.
  Le message choisi est effacé

Effacer tous les messages (en 4 fichiers):

- Appuyer sur la touche ▶/■ ou ●/■ pour brancher le DVR-128.
- Appuyez sur la touche ERASE /REPEAT , et sur la touche ●/■ en même temps jusqu'à "ERASE ALL" est affiché dans l'écran
- Appuyez encore une fois pendant 5 secondes sur la touche ERASE /REPEAT pour effacer tous les messages.
  Le nombre des messages est maintenant 0 dans l'écran. Tous les mémoires sont effacés

Remarque: si les messages sont effacés, il est impossible de les retrouver.
Si la mémoire est complet, ''FULL" sera affiché dans l'écran

Spécifications

Système..................... Interne 128Mb mémoire Flash
d'enregistrement
Capacité .... 55 heures en LP
d'enregistrement
Haut-parleur............... 0,2W (8Ω)
Puissance de sortie ... 80mW
Alimentation............... 2 x AAA/LR03 1,5V
Consommation p .... 18 uur opname
10 uur afspelen

Les spécifications peuvent être adapté sans couverture.

Resetten

S'il y a du déchargement statique dans le endroit du DVR-128, il peut arriver que ceux-ci fonctionnés non bien. Enlevez les piles et attendez minimum 60 secondes. Le DVR-128 est maintenant à l'institution d'usine. Remettez les piles et instituer le DVR-128 de nouveau.

GARANTIE

Nom:
Adresse:
Code postal:
Ville:
Téléphone:

Gardez ici votre ticket de caisse ou le bon d'achat

Vous avez une garantie de 24 MOIS sur le Profoon DVR-128. après la date d'achat. Pendant cette période, nous vous assurons une réparation gratuite des défauts causés par des défauts de construction ou de matériaux. Cela au jugement de l'importateur.

COMMENT AGIR:
Si vous constatez un défaut, il faut d'abord consulter le mode d'emploi ou le site de Profoon. Si cela ne vous sert à rien, consultez le service après vente de Hesdo au 0031 73 6411 355 ou votre fournisseur. En cas d'une défaillance, donnez l'appareil avec une plainte bien décrite et le bon d'achat à votre fournisseur. Il assurera une réparation rapide/l'envoi à l'importateur.

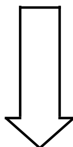
LA GARANTIE ÉCHOIT:
En cas d'une utilisation incompétente, d'un raccordement fautif, des piles qui fuirent et/ou mal placées, d'une utilisation des pièces détachées ou des accessoires pas originaux et en cas de négligence ou des défauts causés par humidité, incendie, inondation, foudre et catastrophes naturelles.
En cas de modifications illégales et/ou réparations par tiers. En cas de transport fautif de l'appareil sans emballage approprié ou dans le cas où l'appareil n'est pas accompagné de ce bon de garantie et le bon d'achat.
Toute autre responsabilité notamment aux conséquences éventuelles est exclue.

Service



Help





Profoon®

Aziëlaan 12
‘s-Hertogenbosch



+31 (0) 73 6411 355



www.profoon.com



ver.:1.2